朝朝暮暮

聚瑩著。

她推掉不少男朋友的要求請舞，寧願陪如風坐在一起。

「如風，萬麼不請伊麗莎跳舞，」樂大說。

「今晚我們的女主人已經倦夠了 我敢去撞釘子？」他說完望着身畔的她淺笑。

「林先生，假如你有興趣，我們便玩玩好了！」依麗莎滿面溫柔

「那是我的榮幸，我當然高興還來不及的，」如風禮貌地站起來。

這回音樂奏的淒巧是慢華爾滋，如風輕擁着依麗莎翩翩起舞。

「林先生，你的舞步嫻熟，這才是眞正的跳舞，」她抬起雙黑白分明的眼睛。

「你過獎了，我還 爲你對這落後的音樂提不起興趣的，」他揚了一下眉毛。

「我無論甚麼音樂都喜歡的，嘈雜的旋律，在心情興奮的時候 會增加熱烈和歡快。」

（七四）

何桐相館
19 E. Pender St. 電話：681-5848 日 879-5506 夜
藝術人像 結婚喜照
紀念遺相 翻影舊相
特約外景 禮服租賃
沖晒放大 又平又快
護照相
二張二元
彩色射印
每張廿五仙

承接房屋修改
木工油漆 大小工程
工作妥當 價錢相宜
免費估價
電話：二五四、五三〇三（李星先生）

（一）5415 Manitoba 三睡房，近 Q.E. Park 土庫另有廁所，及一房一廳，約四十七尺闊，開價四萬九千九。
（二）東區十八街近緬街，三大睡房，全土庫，交通方便，近學校，實價貳萬九千九。
（三）東區貳十年新，貳睡房，乃磨街夾十八街，土庫另有廳房，開價三萬五千九。
歐陽文光住家八七貳、貳八六三
公司六八七、壹四六壹
Transpacific Realty Ltd, 525 W. Pender St.

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B. C
電話：681-8531
新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺殮枱，防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，電鍍鋼管折椅，打字機枱，書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C
TEL. 683-4918
最新運到
唐山什貨
各種水貨
梅香咸魚
應有盡有
批發零售
無任歡迎

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝 代保人壽險
Wayne C F. Cheng
公司電話 685-7231
住家： 685-6983
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
一 各種人壽保險
二 意外和患病入息保障
三 減輕入息稅退休儲蓄
四 大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

昭市黨殯儀
ARMSTRONG & CO.
604 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

進步鞋業專家
祖國特級皮鞋
珠仔拖鞋特平
3353 Cambie St. at 17 Ave.

O. K.
傢私公司
華奇化街 貳五大號
電話：七一貳、七八大、六貳三〇、五三貳
賣平大床人双單
每套由五十五元九十四元起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假常營業
MAX CITICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

雅慈油漆裝飾
雲埠十多年專業老手
。房屋店舖。內外油漆。服務盡責。
電話：八七大、貳大貳八

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone:688-4219
專賣
零件風筒唱片
唱帶收音錄音
擴音機
精工修理
電視
收音
錄音
機
廉價保用

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處其所獨特者是我們不僅在儲蓄及貸欵方面爲各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。
貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談談，我們當樂爲協助和解答。
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-3032
新到
大帮花旗參 糖水荔枝
滁州白菊花 糖水龍眼
得果定喉糖 四川榨菜
余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚
清水白菓 龍口粉絲
清水蓮藕 鮮紅蝦米

片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN St. MU 2-1855
Vancouver, B. C.
電話 PA 5-1344 夜間電話 325-7450 電話 324-3757
商業樓宇 各種燕窩
新舊房屋 大小柏文
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜慶柏花 結婚花球 大小喜慶 禮品花牌 礫頭名花 礼頭數花 各樣具全 特款花籃 價錢克己 工藝精美 僑胞光顧 無任歡迎

新址遷擴
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.,）
新加坡禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加主理針灸教務

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

新奇士雜貨花店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
吳柏南敬啓

飛虎牌
漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹貳號
電話：八七貳、貳叁壹八

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

南華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St. Vancouver 4 B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B. C.
Phone 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球
喜慶柏花 新鮮膠花
花牌花圈 花籃襟花
各式常備 價廉工精
特設代理 雲高華埠
哥街 575 大生雜貨店
電話 688-0831

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
馳名琵琶鴨
巧製掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器齊全。
日夜應命。電貳九八〇五八七八 余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
零
花旗乾麵
沽
雲吞乾麵
批
花旗炸麵
發
蒸汽炸麵
索
蒸汽鮮麵
辦
鮮雲吞皮
歡
鮮春捲皮
迎
新鮮蛋麵
幸運餅仔

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七